

Vocabulaire anglais

Michèle Dimier-Quique

Agrégée d'anglais

Professeur au lycée Arago, Paris

Introduction

Ce *Vocabulaire anglais* s'adresse avant tout aux lycéens – ceux de Terminale en particulier – mais aussi aux étudiants (Universités, classes préparatoires, BTS...) et à toute personne désireuse de parfaire sa connaissance de l'anglais pour des raisons personnelles ou professionnelles.

La première partie de l'ouvrage, centrée sur « **Les mots de l'argumentation** », donne les bases nécessaires pour exprimer son opinion avec justesse et cohérence, et décrire ses sentiments de façon précise et nuancée. L'accent est également mis sur le verbe, élément essentiel dans la structure de la phrase, dont il est important d'exploiter la richesse et la spécificité.

La deuxième partie procède de manière **thématique** et aborde un large éventail de sujets concernant l'individu et la société d'aujourd'hui. Une série d'expressions appartenant au langage parlé, familier ou argotique – tel qu'on pourrait l'entendre et l'employer dans les pays anglophones – vient clore chaque thème. L'originalité de cette rubrique, intitulée « **Idioms and slang** » (expressions idiomatiques et argot), est d'allier l'utile à l'agréable en accompagnant l'élève, ou le lecteur curieux, dans une découverte d'un anglais authentique et vivant.

Les **exercices**, regroupés à la fin du livre – et tous corrigés –, reprennent le vocabulaire thème par thème et permettent de tester ses connaissances en les mettant en pratique.

Cet ouvrage peut s'utiliser de différentes façons, selon le but que l'on veut atteindre. Si l'on souhaite enrichir son vocabulaire de manière non exhaustive, il est conseillé de s'en tenir à la première partie et aux thèmes les plus généraux. On peut aussi s'en servir ponctuellement pour la rédaction d'un *essay* ou d'un exposé en se reportant directement au thème souhaité. Enfin, les plus courageux pourront adopter une méthode plus fastidieuse, mais très « payante », qui consiste à apprendre par cœur le vocabulaire de chaque thème : les exercices situés en fin d'ouvrage réintégrant les mots dans un contexte faciliteront la mémorisation.

Sommaire

PREMIÈRE PARTIE

Les mots de l'argumentation

- 1** Exprimer ses idées
et ses sentiments 8
- 2** Le verbe, élément essentiel
de la phrase 20

DEUXIÈME PARTIE

Vocabulaire thématique

- 1** *Intellectual and emotional life* /
La vie intellectuelle et affective 30

Intellectual life: positive aspects /
La vie intellectuelle : aspects positifs

Intellectual life: negative aspects /
La vie intellectuelle : aspects négatifs

Consciousness and the unconscious /
Conscience et inconscient

Emotional life: positive feelings /
La vie affective : sentiments positifs

Emotional life: negative feelings /
La vie affective : sentiments négatifs

Idioms and slang

- 2** *Character and behaviour* /
Le caractère et le comportement.. 39

Qualities / Les qualités

Bad qualities, faults, shortcomings / Les défauts
Idioms and slang

- 3** *Spiritual life and religions* /
La vie spirituelle et les religions.. 46

Faith / La foi

Religions / Les religions

Religious issues / Les problèmes religieux

Superstitions / Les superstitions

Good and evil / Le bien et le mal

Idioms and slang

- 4** *What people look like* /
La description physique 52

The face / Le visage

The body / Le corps

Attitudes and gestures / Attitudes et gestes

Clothes and accessories / Vêtements

et accessoires

Idioms and slang

- 5** *Human relationships* /
Les relations humaines 61

The family / La famille

Upbringing / L'éducation

Childhood / L'enfance

Adolescence / L'adolescence

Inheritance / L'héritage

Social life / La vie en société

Community life / La vie associative

Idioms and slang

- 6** *Education* / Les études 72

Educational system / Le système scolaire

School subjects / Les matières scolaires

Teachers / Les professeurs

School life / La vie de la classe

Students / Les élèves

Idioms and slang

- 7** *Political life* / La vie politique.. 78

The state / L'État

Local government / L'administration locale

The election campaign / La campagne
électorale

The election / Les élections

The government / Le gouvernement

International relations / Les relations

internationales

Human rights / Les droits de l'homme

The army and war / L'armée et la guerre

Terrorism / Le terrorisme

Idioms and slang

- 8** *Economy* / La vie économique .. 85

The overall economic situation /

La conjoncture économique

Business / Les affaires

The Stock Exchange / La Bourse

At the bank / À la banque

The household budget / Le budget familial

Shopping / Les achats

Idioms and slang

- 9** *The workplace* / Le monde
du travail 93

Job training / La formation professionnelle

The job market / Le marché du travail

The company / L'entreprise

The office / Le bureau

Working conditions / Les conditions de travail

Idioms and slang

10 Social issues / Les problèmes de société 98

Poverty / La pauvreté
Unemployment / Le chômage
Racism and intolerance / Le racisme et l'intolérance
Problems in the workplace / Les problèmes au travail
Strikes and demonstrations / Grèves et manifestations
Crime and delinquency / Criminalité et délinquance
Domestic violence / Le violence domestique
Prevention / La prévention
The police / La police
Justice / La justice
Idioms and slang

11 The media and advertising / Les médias et la publicité 111

The press / La presse écrite
Radio / La radio
Television / La télévision
Advertising / La publicité
Idioms and slang

12 Science and technology / Les sciences et les techniques 119

Scientific research / La recherche scientifique
The high-tech revolution and society / La révolution technologique et la société
Medical research / La recherche médicale
Space conquest / La conquête de l'espace
Computer science / L'informatique
The telephone / Le téléphone
Idioms and slang

13 The environment / L'environnement 125

The weather / Le temps
Exploitation of resources and pollution / L'exploitation des ressources et la pollution
The consequences / Les conséquences
Measures required / Les mesures à prendre
Idioms and slang

14 Health and sickness / La santé et la maladie 130

General background / Généralités
Signs and symptoms / Signes et symptômes
Treatments / Les traitements

Bodily functions / Les fonctions physiologiques
At the dentist's / Chez le dentiste
The hospital / L'hôpital
Pregnancy and birth / La grossesse et la naissance
Death / La mort
Drugs and alcohol abuse / Les drogues et l'alcool
Mental disorders / Les troubles mentaux
Accidents and injuries / Accidents et blessures
Handicaps / Les handicaps physiques
AIDS / Le sida
Cancer / Le cancer
Euthanasia / L'euthanasie
Idioms and slang

15 Arts, entertainment and sport / L'art, les spectacles et le sport 142

Fine arts / Les beaux-arts
Sculpture / La sculpture
Photography / La photographie
Music / La musique
Dancing / La danse
Cinema / Le cinéma
Theatre / Le théâtre
Sport / Le sport
Types of sport / Les différents sports
Other hobbies / Autres passe-temps
Idioms and slang

16 Literature / La littérature 154

Literary production / La production littéraire
The contents / Le contenu
Literary criticism / La critique littéraire
Idioms and slang

17 Transport and travelling / Les transports et les voyages 161

Driving / La conduite automobile
Going by train / Prendre le train
Going by plane / Prendre l'avion
Travel by boat / Voyager en bateau
By bus / En bus
Going by taxi / Prendre un taxi
On the subway / Dans le métro
Idioms and slang

Exercices 166

Corrigés 185

PREMIÈRE PARTIE

Les mots de l'argumentation

1 Exprimer ses idées et ses sentiments

Introducing your ideas / Présenter ses idées

Presenting your arguments in a logical sequence /
Organiser ses arguments de façon logique

Quoting a text or an author / Citer un texte ou un auteur

Giving your opinion / Donner son opinion

Concluding / Conclure

Expressing agreement and praise / Exprimer l'accord
et la louange

Expressing disagreement, disapproval and reproach /
Exprimer le désaccord, la désapprobation et le reproche

Expressing likes and dislikes / Exprimer ses goûts

Expressing advice and suggestion / Exprimer le conseil
et la suggestion

Expressing doubt / Exprimer le doute

Expressing surprise / Exprimer la surprise

Expressing persuasion, control and power /
Exprimer la persuasion, le contrôle et le pouvoir

2 Le verbe, élément essentiel de la phrase

Les verbes anglais les plus courants

Les verbes à particule (préposition et/ou adverbe)

► Introducing your ideas / Présenter ses idées

<i>First, In the first place...</i>	Premièrement...
<i>First of all...</i>	Tout d'abord...
<i>To begin with, To start with...</i>	Pour commencer...
<i>Secondly...</i>	Deuxièmement...
<i>As regards...</i>	En ce qui concerne...
<i>As for...</i>	Pour ce qui est de...
<i>In the first part of my presentation I'm going to deal with...</i>	Dans la première partie de mon exposé, je vais traiter la question de...
<i>My second part will be devoted to...</i>	Ma seconde partie sera consacrée à...
<i>The article raises the problem of...</i>	L'article soulève le problème de...
<i>I will first begin with + V-ing..., then...</i>	Je vais commencer par..., puis...
<i>A problem that is often raised is that of...</i>	Un problème souvent soulevé est celui de...
<i>the advantages and the drawbacks</i>	les avantages et les inconvénients
<i>This brings me to my second point.</i>	Cela m'amène au deuxième point.

► Presenting your arguments in a logical sequence / Organiser ses arguments de façon logique

<i>On the one hand...</i>	D'une part...
<i>On the other hand...</i>	D'autre part...
<i>As a result...</i>	En conséquence...
<i>As a consequence...</i>	Donc, Par conséquent...
<i>That's why...</i>	C'est pourquoi...
<i>Thus...</i>	Ainsi, Donc...
<i>The reason why...</i>	La raison pour laquelle...
<i>It implies that...</i>	Cela implique que...
<i>However, Then again...</i>	Cependant...
<i>Still, Yet...</i>	Cependant, Toutefois...
<i>In spite of, Despite...</i>	En dépit de...

As opposed to...

Although...

Even though...

Unlike...

In the same way...

In keeping with...

Let me make a parenthesis about...

Now let me come back to my main topic.

Either... or...

Whereas...

Unless...

Neither... nor...

Otherwise...

Contrairement à...

Bien que...

Même si...

À l'inverse de...

De la même manière...

En rapport avec...

Je voudrais ouvrir une parenthèse à propos de...

Maintenant, je reviens à mon sujet principal.

Soit... soit...

Alors que...

À moins que...

Ni... ni...

Sinon...

► Quoting a text or an author / Citer un texte ou un auteur

I quote.

I have a quotation.

According to...

Quote, unquote.

For example, For instance...

To illustrate my point...

Je cite.

J'ai une citation.

D'après, Selon...

Ouvrez les guillemets, fermez les guillemets.

Par exemple...

Pour illustrer mon point de vue...

► Giving your opinion / Donner son opinion

In my opinion...

As far as I'm concerned...

Personally...

My feeling is that...

I have no particular opinion on the subject.

The question is to know whether... or...

À mon avis...

En ce qui me concerne...

Personnellement...

Mon sentiment est que...

Je n'ai pas d'opinion précise sur le sujet.

La question est de savoir si... ou...

One must bear in mind the fact that...

One should consider the fact that...

Obviously...

In other words...

To some extent...

I can't help thinking that...

I have mixed feelings about the subject.

Anyhow, In any case...

If one weighs the pros and cons...

One may wonder if, whether...

That is to say...

What I mean is...

I feel that...

I'm afraid that...

I am convinced that...

Whithout a doubt...

Absolutely, Definitely...

Rather...

Possibly...

The author may have intended to...

Il ne faut pas oublier le fait que...

Il faut prendre en considération le fait que...

Évidemment, De toute évidence...

En d'autres termes...

Dans une certaine mesure...

Je ne peux pas m'empêcher de penser que...

J'ai un avis partagé sur le sujet.

En tout cas...

Si l'on pèse le pour et le contre...

On peut se demander si...

C'est-à-dire...

Ce que je veux dire, c'est que...

Je pense que...

Je crains que...

Je suis convaincu que...

Sans aucun doute...

Absolument, Tout à fait...

Plutôt...

Peut-être (que)...

Il se peut que l'auteur ait eu l'intention de...

► Concluding / Conclure

To conclude, In conclusion...

As a conclusion, I would say that...

One may conclude that...

All things considered...

Finally...

As a matter of fact, Actually...

To summarize...

In a word...

En conclusion...

En conclusion, je dirais que...

On peut conclure que...

Tout bien considéré...

Enfin...

En fait...

Pour résumer...

En bref...

► Expressing agreement and praise / Exprimer l'accord et la louange

I think you are right.

Je pense que tu as raison.

*I totally agree with you,
I couldn't agree with you more.*

Je suis tout à fait d'accord
avec vous.

*We are of the same mind
on the subject.*

Nous sommes d'accord sur le sujet.

I approve of his choice.

J'approuve son choix.

I share your point of view.

Je partage votre point de vue.

People rightly think that...

On considère à juste titre que...

It is a forceful argument.

C'est un argument de poids.

He let himself be convinced.

Il s'est laissé convaincre.

This idea is relevant, convincing.

Cette idée est pertinente,
convaincante.

I must admit I was prejudiced.

Je dois reconnaître que j'avais
des préjugés.

*They go along with our general
policy.*

Ils sont d'accord avec notre
politique générale.

*We have finally reached
an agreement.*

Nous nous sommes finalement
mis d'accord.

She has given her approval.

Elle a donné son approbation.

He gave his consent, assent.

Il a donné son consentement.

*He seems to have given in
to their arguments.*

Il semble avoir cédé à leurs
arguments.

*It was a great, fantastic, terrific
initiative.*

Ce fut une excellente initiative.

*What a wonderful idea!, It's such
a great idea!*

Quelle idée merveilleuse !

*I am absolutely convinced
that...*

Je suis absolument convaincu
que...

Absolutely!, Quite so!

Tout à fait !

*You were quite right to point
out...*

Tu avais tout à fait raison d'attirer
l'attention sur...

*Whether you agree or not,
you can't deny that...*

Que l'on soit d'accord ou pas,
on ne peut nier le fait que...

I am in favor of...

Je soutiens..., Je suis en faveur
de..., pour...

IDIOMS AND SLANG

Wow!	Ouais !, Ouah !
Cool!, Awesome!, Neat!	Génial !
I am one hundred per cent behind you.	Je vous soutiens totalement.
We are on the same wavelength.	Nous sommes sur la même longueur d'onde.
He is very much in tune with his boss, He sees eye to eye with his boss.	Il est en parfait accord avec son patron.
They gave the go-ahead, the green light, the OK for us to...	Ils nous ont donné le feu vert en ce qui concerne...
Now you're talking!	Ça, c'est parler !
Hear! Hear!	Bravo !, Tout à fait d'accord !
It's a done deal!	Marché conclu !
You bet!	Tout à fait !
I'm ready when you are!	Quand tu veux !
Gotcha!, I got you!	Compris !
No sweat!	Pas de problème !

► **Expressing disagreement, disapproval and reproach / Exprimer le désaccord, la désapprobation et le reproche**

I don't share your point of view.	Je ne partage pas ton point de vue.
I disapprove of her attitude.	Je désapprouve son attitude.
The question is not whether...	La question n'est pas de savoir si...
This is highly debatable.	C'est tout à fait discutable.
It's inaccurate.	C'est inexact.
It's arguable.	C'est contestable.
It's controversial.	C'est controversé.
This argument is unconvincing.	Cet argument est peu convaincant.
Contrary to what he said...	Contrairement à ce qu'il a dit...
The argument doesn't add up.	Cet argument ne rime à rien.
It doesn't make sense, It doesn't have a leg to stand on!	Ça ne tient pas debout !
It's a preposterous idea!	C'est une idée ridicule !

There is no way I'm going to put up with such behaviour.

How dare you behave like that?

This is totally unacceptable!

I object to your commenting on my son's behaviour.

You needn't remind me all the time!

Please, don't interfere!

What's the point of trying to make you understand?

The trouble with him is that he...

I wish you hadn't said that.

They should have told them the truth.

Had she told me before, I could have done something about it!

I blame them for not taking action.

Il est hors de question que j'accepte une telle attitude.

Comment oses-tu te conduire ainsi ?

C'est tout à fait inadmissible !

Je m'oppose à ce que vous fassiez des commentaires sur l'attitude de mon fils.

Ce n'est pas la peine de me le rappeler sans arrêt !

Je t'en prie, ne t'en mêle pas !

À quoi bon tenter de te faire comprendre ?

Le problème, c'est qu'il...

Je regrette que tu aies dit cela.

Ils auraient dû leur dire la vérité.

Si elle me l'avait dit avant, j'aurais pu faire quelque chose !

Je leur reproche de n'avoir rien fait.

IDIOMS AND SLANG

be at odds with someone

have an axe to grind with someone

a bone of contention

I'm not exactly wild about the idea.

That's all I needed!

You blew it!

You must be out of your mind!

And you have the nerve to...

Balooney!, Rubbish!, Nonsense!

You had to be a big shot!,

You had to be a wise guy!

Cut it out!

This is so dumb.

He is such a jerk, a dummy.

Every Tom, Dick and Harry knows that!

être en désaccord avec quelqu'un

avoir un compte à régler avec quelqu'un

une pomme de discorde

L'idée ne m'emballe pas vraiment.

Il ne manquait plus que ça !

Tu as tout gâché, tout fait rater.

Tu as perdu la tête !

Et tu as le culot de...

N'importe quoi !

Il a fallu que tu fasses le malin !

Ça suffit !

C'est trop stupide.

C'est un imbécile.

Tout le monde sait ça !

(A) fat chance!

Get real!

Forget it!

I don't give a damn. (vulg.)

Been there, done that!

It's sheer lunacy!

No way!

On peut toujours rêver !

Arrête de rêver !

Laisse tomber !

Je m'en fous !

J'ai déjà donné !

C'est du délire !

Pas question !

► Expressing likes and dislikes / Exprimer ses goûts

Are you fond of jazz?

**There's nothing I like better
than a day at the beach.**

**I was delighted to make their
acquaintance.**

She's very keen on sailing.

**I love going to the movies and
I'm crazy about musicals.**

**He's by far the best friend
I have ever had.**

I can't wait to see them!

I'm dying to try again!

**It was one of the most exciting
experiences I had ever had!**

I dislike war movies.

I hate gory movies.

I can't stand his crying.

I can't bear waiting in line.

What a terrible thought!

Vous aimez le jazz ?

Rien de tel qu'un jour à la plage.

J'ai été ravi de faire
leur connaissance.

Elle aime beaucoup faire de la voile.

J'adore aller au cinéma et
je suis fou de comédies musicales.

C'est, de loin, le meilleur ami
que j'ai jamais eu.

Je meurs d'impatience de les voir.

Je meurs d'envie de réessayer !

Ça a été une des expériences les
plus palpitantes que j'ai jamais eues.

Je n'aime pas les films de guerre.

Je déteste les films sanglants.

Je ne supporte pas ses pleurs.

Je déteste faire la queue.

Quelle pensée horrible !

IDIOMS AND SLANG

get a kick out of

She is into rap.

He is a computer freak.

be an addict, be addicted to

**I think the boss has a soft spot
for her.**

bien aimer, apprécier

Son truc, c'est le rap.

C'est un fou d'ordinateur.

être « accro » de

Je pense que le patron
a un faible pour elle.

He thinks the world of her.

He's madly in love with her.

*This is right up my alley,
my cup of tea.*

What a treat!

Neat!, Cool!

It's gross.

It stinks!

It turned me off.

It's lousy.

I can't stand the sight of her.

I hate his guts. (vulg.)

I'm sick and tired of your lying.

I've had it (up to here).

I didn't care too much for it.

There's no love lost between them.

Il a une admiration sans borne pour elle.

Il est fou amoureux d'elle.

C'est tout à fait mon rayon, ma tasse de thé.

Quel plaisir !

Super !, Génial !

C'est dégoûtant.

C'est nul !

Ça m'a débecté.

C'est moche, minable.

Je ne peux pas la voir en peinture.

Je ne peux pas l'encadrer.

J'en ai plus que marre de tes mensonges.

J'en ai ras le bol.

Ça ne m'a pas beaucoup plu.

Ils ne peuvent pas se voir.

► Expressing advice and suggestion / Exprimer le conseil et la suggestion

*You should come back later,
You ought to come back later.*

My advice is for you to...

I would advise you to...

Let me give you a piece of advice.

You'd better be careful.

I urge you to renounce this project.

If I were you, I would start all over again.

You would be best to...

It would be wise / wiser to...

Why not invite them as well?

Why don't you come along?

Tu devrais revenir plus tard.

Mon conseil est de...

Je vous conseillerais de...

Je vais vous donner un conseil.

Tu ferais bien de faire attention.

Je ne saurais trop vous recommander de laisser tomber ce projet.

Si j'étais vous, je recommencerais tout.

Vous auriez intérêt à...

Il serait sage / plus sage de...

Pourquoi ne pas les inviter aussi ?

Pourquoi tu ne viendrais pas avec nous ?

I suggest you take the next train.

Je suggère que vous preniez le train suivant.

Make sure they're at home before you leave.

Assure-toi qu'ils sont chez eux avant de partir.

The best thing for you to do is go with them.

Le mieux, c'est que tu les accompagnes.

IDIOMS AND SLANG

a meddler, a back-seat driver

quelqu'un qui se mêle de tout

fill someone in, brief someone, put someone in the picture

briefer quelqu'un, le mettre au courant, au parfum

I think you should give it a try, give it a shot, have a go at it.

Je pense que tu devrais essayer.

Go for it!

Vas-y !, Lance-toi !

Off the record..., Between you and me...

Entre nous...

Don't count your chickens before they're hatched.

Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué (*litt.* : « ne compte pas tes poussins avant que les œufs aient éclos »).

It's your best bet.

C'est la meilleure chose à faire.

► Expressing doubt / Exprimer le doute

He may come earlier.

Il se peut qu'il vienne plus tôt.

I'm not sure she'll be there.

Je ne suis pas sûre qu'elle sera là.

I doubt that they will agree.

Je doute qu'ils soient d'accord.

You can't really tell it was deliberate.

On ne peut pas vraiment dire que c'était délibéré.

There is some doubt about his taking part in the action.

Il y a des doutes en ce qui concerne sa participation à l'opération.

She might be at home.

Il se pourrait qu'elle soit à la maison.

We can't say for certain that we saw him.

Nous ne pouvons pas dire de façon certaine que nous l'avons vu.

I wonder if they are in earnest.

Je me demande s'ils sont sérieux.

I am skeptical about the whole project.

Le projet me laisse sceptique.

It's a bit risky, don't you think?

C'est un peu risqué, vous ne pensez pas ?

<i>This is all so confusing!</i>	Tout cela est très déroutant !
<i>I am doubtful about her chances to succeed.</i>	Je doute de ses chances de réussite.
<i>It's doubtful whether they'll come.</i>	On ne peut pas vraiment dire s'ils viendront.
<i>There is no doubting their truthfulness.</i>	On ne peut pas mettre en doute leur sincérité.
<i>He is likely to refuse.</i>	Il y a des chances qu'il refuse.
<i>He is most unlikely to refuse.</i>	Il y a fort peu de chances qu'il refuse.
<i>You never know!</i>	On ne sait jamais !

IDIOMS AND SLANG

<i>I am completely at a loss to know what to do.</i>	Je ne sais absolument pas ce que je dois faire.
<i>I don't know which way to turn.</i>	Je ne sais pas quoi faire.
<i>The project is still in the air.</i>	Le projet est encore vague.
<i>It was touch-and-go until the last minute.</i>	Ce fut incertain jusqu'à la dernière minute.
<i>The whole story is very fishy.</i>	L'affaire est très louche.
<i>My foot!</i>	Mon œil !
<i>Dont you think it's a bit far-fetched?</i>	Ne pensez-vous pas que c'est un peu tiré par les cheveux ?
<i>We are taking a leap in the dark.</i>	Nous nous lançons à l'aveuglette.
<i>Let's chance it!</i>	Tentons notre chance !
<i>I am a doubting Thomas.</i>	Je suis incrédule, comme saint Thomas.
<i>The odds are that...</i>	Il y a fort à parier que...
<i>When in doubt, don't.</i>	Dans le doute, abstiens-toi.

► Expressing surprise / Exprimer la surprise

<i>It is such a surprise!</i>	C'est une telle surprise !
<i>It was so surprising!</i>	C'était tellement surprenant !
<i>What a surprise!</i>	Quelle surprise !
<i>It is amazing / incredible / unbelievable!</i>	C'est étonnant / incroyable !
<i>It's the most incredible thing I have ever heard!</i>	C'est la chose la plus incroyable que j'ai jamais entendue !
<i>What an extraordinary idea!</i>	Quelle drôle d'idée !

***Who could, would have thought
he was going to react like that?
How incredible!***

***You won't guess what she said
to me!***

It was totally unexpected.

It took us by surprise.

***We hadn't anticipated such
a rebuttal.***

***We would never have imagined
she wouldn't show up.***

Qui aurait pensé qu'il réagirait
ainsi ?

C'est incroyable !

Tu ne devineras jamais
ce qu'elle m'a dit !

C'était tout à fait inattendu.

Ça nous a pris au dépourvu.

Nous n'avions pas prévu un tel
refus.

Nous n'aurions jamais imaginé
qu'elle ne viendrait pas.

IDIOMS AND SLANG

I was flabbergasted.

You don't say!

You know what?

***It gave me a shock, It came
as a shock.***

It caught me off guard.

I was stunned, thunderstruck.

***You could have knocked me
over.***

I can't believe my eyes / my ears.

It took my breath away.

Good heavens!

Words fail me.

Beats me!

***You are kidding me!, You are
pulling my leg!***

J'étais estomaquée.

Non !, C'est pas vrai !

Tu sais quoi ?

Ça m'a fait un choc.

J'ai été pris au dépourvu.

J'étais sidéré.

Les bras m'en sont tombés.

Je n'en crois pas mes yeux /
mes oreilles.

Ça m'a coupé le souffle.

Mon Dieu !

Les mots me manquent.

Ça me dépasse !, Je n'y
comprends rien !

Tu me fais marcher !

► Expressing persuasion, control and power / Exprimer la persuasion, le contrôle et le pouvoir

Would you be so kind as to...

Would you please talk to him?

***I want to emphasize
the importance of...***

Auriez-vous la gentillesse de...

Tu veux bien lui parler, s'il te plaît ?

Je veux mettre l'accent sur
l'importance de...

<i>One shouldn't underestimate...</i>	Il ne faut pas sous-estimer...
<i>Let me draw your attention to...</i>	Je veux attirer votre attention sur...
<i>The truth of the matter is that...</i>	La vérité, c'est que...
<i>talk someone into doing something</i>	persuader quelqu'un de faire quelque chose en lui parlant
<i>threaten someone into doing something</i>	persuader quelqu'un par la menace
<i>sweet-talk someone into doing something</i>	persuader quelqu'un en lui disant des gentilleses
<i>frighten someone into doing something</i>	persuader quelqu'un en lui faisant peur
<i>talk someone out of doing something</i>	dissuader quelqu'un de faire quelque chose
<i>get someone to do something, make someone do something</i>	faire faire quelque chose à quelqu'un
<i>I want you to come here at once.</i>	Je veux que tu viennes tout de suite.
<i>Kindly do so at once.</i>	Veuillez le faire immédiatement.
<i>That's an order!</i>	C'est un ordre !
<i>I will force him, get him to apologize.</i>	Je le forcerai à s'excuser.
<i>They had them kneel down.</i>	Ils les ont fait s'agenouiller.
<i>I was made to kneel down.</i>	On m'a fait m'agenouiller.
<i>I was compelled to kneel down.</i>	On me força à m'agenouiller.
<i>Do as I say.</i>	Fais ce que je te dis.
<i>Do as you are told.</i>	Fais ce qu'on te dit.

IDIOMS AND SLANG

<i>twist someone's arm</i>	forcer quelqu'un (<i>litt.</i> : lui tordre le bras)
<i>lead someone by the nose</i>	mener quelqu'un par le bout du nez
<i>pull strings</i>	tirer les ficelles
<i>It cuts no ice with me.</i>	Ça ne m'impressionne pas.
<i>I keep him under my thumb.</i>	Je le tiens sous ma coupe.
<i>It's none of your business.</i>	Ça ne te regarde pas.
<i>put the screws on someone</i>	mettre la pression sur
<i>Jump to it!</i>	Et que ça saute !
<i>Over my dead body!</i>	Il faudra me passer sur le corps !